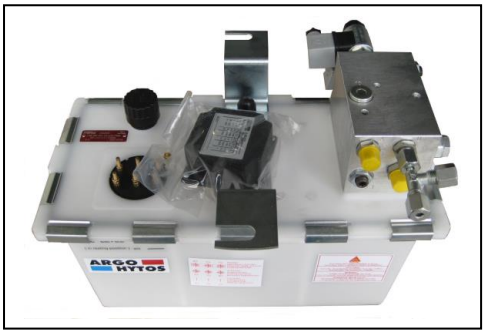
Hydraulik NovoDock L530

Einstellanleitung



Artikel Nr. Hydraulik Aggregat: DS0110340
Motorleistung: 1,1kW
Ausführung: Vorschubaggregat mit 2 Magnetventilen

1 Allgemein

Diese Einstellanweisung ist an Personen gerichtet, die mit Montage-, Wartungs- und Servicearbeiten an Hydrauliksystemen von Überladebrücken befasst sind. Alle Arbeiten am Hydrauliksystem sind durch Sachkundige/Befähigte Personen durchzuführen. Die einschlägigen Normen und Vorschriften werden als bekannt vorausgesetzt.

Mit Hilfe dieser Einstellanweisung kann eine Sachkundige/Befähigte Person alle nötigen Einstellarbeiten an der Hydraulik durchführen. Die Einstellanweisung ist außerdem dazu bestimmt, nicht auszuschließende Gefahren für Leben und Gesundheit des Fachpersonales oder Dritter abzuwenden. Jede Person, die Arbeiten an der Hydraulik durchführt, muss diese Einstellanleitung von Anfang bis Ende gelesen und verstanden haben.

Es dürfen nur vom Hersteller freigegebene Hydrauliköle und Ersatzteile verwendet werden. Andernfalls ist eine ordnungsgemäße Funktion nicht gewährleistet. Außerdem entfällt die Gewährleistung!

1.1 Mögliche Risiken bei der Montage und Inbetriebnahme

Auf folgende mögliche Risiken wird hier noch einmal speziell hingewiesen:

HINWEIS: Beachten Sie, dass bei allen Installations-, Wartungs- und Reparaturarbeiten am Hydraulikaggregat allgemein anerkannte, gesetzliche und sonstige verbindliche Regelungen zur Unfallverhütung und zum Umweltschutz, nationale Vorschriften und anerkannten Regeln der Technik für die sichere und ordnungsgemäße Ausführung der Arbeiten eingehalten werden.

ACHTUNG: Das Hydraulikaggregat beinhaltet elektrische Bauteile. Alle elektrischen Anschlüsse und Verbindungen müssen von einem Elektrofachmann und nach Verdrahtungsplan erfolgen.

VORSICHT: Vor Beginn der Arbeiten ist sicherzustellen dass die Überladebrücke nach den Vorgaben der entsprechenden Wartungsanleitung mechanisch gesichert ist, um ein gefahrloses Arbeiten zu ermöglichen. Ist das Hydrauliksystem drucklos, muss das Hydraulikaggregat vom Stromnetz getrennt und die Steuerung gegen Wiedereinschalten gesichert werden.

ACHTUNG: Das Hydraulikaggregat und alle damit verbundenen Bauteile können unter Druck stehen.

1.2 Einbauort und Montage

Das Hydraulikaggregat darf nur über den Montagebügel unter das Plateau montiert werden. Eine Nichtbeachtung kann zu Schäden am Aggregat, insbesondere am Kunststofftank führen. Siehe dazu auch die Skizzen der Einbausituation im Anhang dieses Dokumentes.

Die Einhaltung der Grundsätze zur Sauberkeit ist eine grundlegende Voraussetzung für einen störungsfreien Betrieb der hydraulischen Anlage. Alle hydraulischen Bauteile sind mit hoher Genauigkeit hergestellt. Jegliche Verunreinigung führt zu Fehlfunktionen oder zu einer reduzierten Lebensdauer.

Bei Montage des Hydraulikaggregates ist immer sauberes Werkzeug zu benutzen. Niemals Komponenten und Anschlusszubehör die mit Hydrauliköl verunreinigt sind auf lackierte Oberflächen ablegen. Geeignetes Hilfsmittel zur Reinigung sind Putztücher aus Papier, da Fasern aus Putzlappen zu Funktionsstörungen führen können.

Die Schutzkappen auf den Anschlussverschraubungen sind erst kurz vor der Montage zu entfernen.

Es ist zu prüfen dass alle anderen Bauteile des Systems ausreichend sauber sind. Kann das nicht sichergestellt werden sind die Schläuche und Leitungen mit einem geeigneten Reinigungsmittel zu reinigen und anschließend mit Druckluft durchzublasen.

Alle Schraubverbindungen müssen fest angezogen werden, die zulässigen Anzugsmomente gemäß Tabelle 2 im Anhang sind zu beachten.

1.3 Elektrische Installation, Anschluss an die Stromversorgung

Beim Anschließen aller elektrischen Komponenten sind die jeweils geltenden Vorschriften und Normen einzuhalten.

Bevor das Hydraulikaggregat an die Stromversorgung angeschlossen wird, sind die Angaben der Werte auf den Etiketten entsprechen der Werte zur Stromversorgung hin zu überprüfen. Dies sind insbesondere die Betriebsspannung, Frequenz und die erforderliche Leistungsaufnahme.

Der Schutz vor gefährlichen Berührungsspannungen muss den geltenden Vorschriften entsprechen. Im Falle einer Reparatur oder Wartung an den elektrischen Bauteilen sind alle geltenden Sicherheitsbestimmungen einzuhalten.

1.4 Einfüllen des Hydrauliköls

Der Tank darf nicht ohne Verwendung eines geeigneten Filters mit Hydrauliköl gefüllt werden. Der Filter sollte kleiner als 20µm sein. Das Öl sollte mindestens einer Reinheitsklasse 21/18/15 nach ISO 4406 entsprechen.

Die Sauberkeit des gesamten Hydrauliksystems, der Schläuche und Zylinder sind sicher zu stellen.

Eine Verschmutzung und das Austreten von Hydrauliköl in die Umwelt sind bei der Handhabung unbedingt zu verhindern. Ausgelaufenes Öl ist durch geeignete chemische Mittel zu entfernen, bzw. abzustreuen. Das kontaminierte Material muss umweltgerecht entsorgt werden.

Maximaler Ölstand „OIL LEVEL MAX“:

- Die Markierung „MAX" auf dem Tank zeigt den maximalen Ölstand, wenn die Überladebrücke in der untersten Endlage steht.

ACHTUNG: Ein Ölstand über der Markierung „MAX“ kann dazu führen, dass Öl aus der Dichtung am Tankdeckel austreten kann wenn die Überladebrücke sich in der untersten Endlage befindet (die Zylinder voll eingefahren sind).

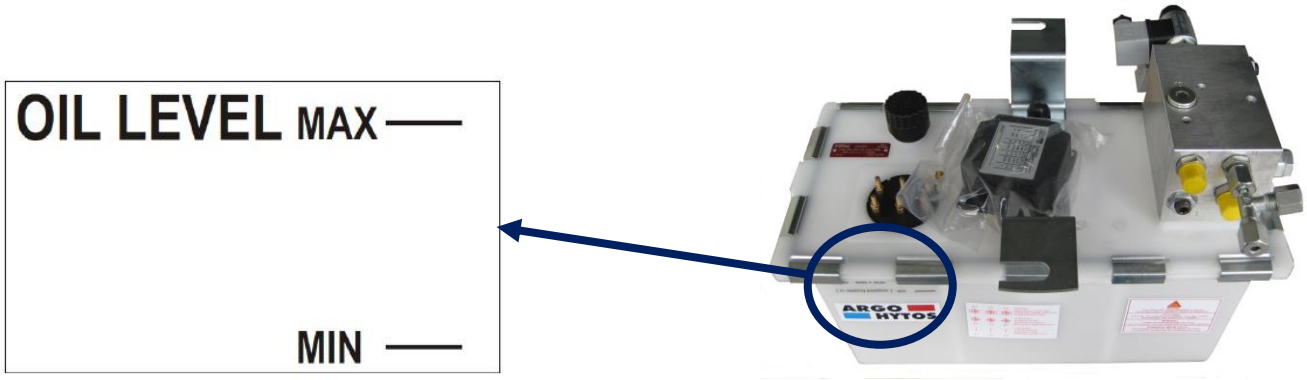
Minimaler Ölstand:

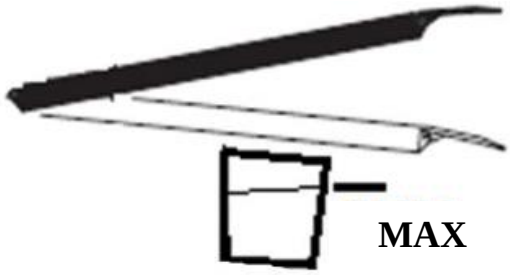
- Der Mindestölstand in der oberen Endlage darf nicht unter die Markierung "MIN" sinken.

Optimaler Ölstand in Ruhelage:

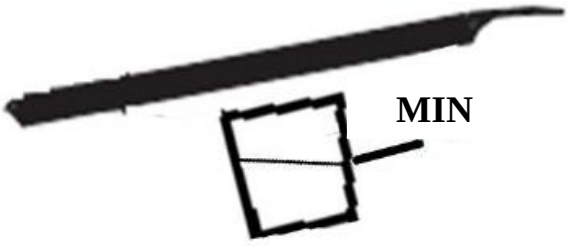
- Der optimale Ölstand liegt im oberen Bereich bis zu maximal 2cm unterhalb der „MAX“ Markierung, wenn die Brücke sich in der Ruhelage befindet.
- Abhängig vom Zylindervolumen kann der Ölstand minimal abweichen (± 1cm).

HINWEIS: Die maximale Ölmenge des Hydrauliksystems beträgt ca. 7 Liter. Je nach Zylindervolumen kann die Ölmenge geringfügig abweichen.

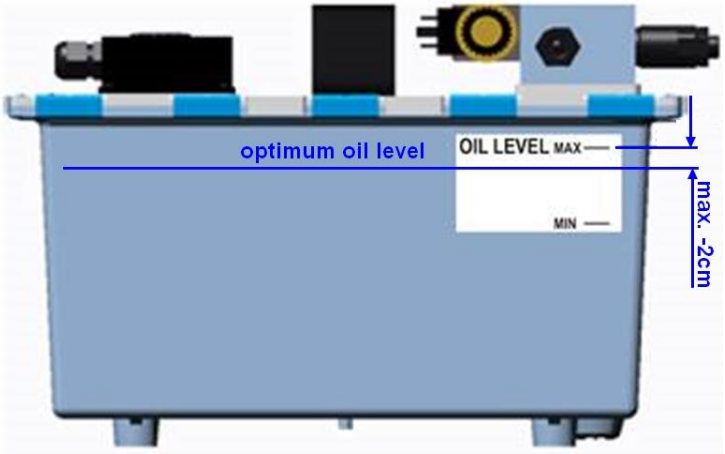




(Skizze untere Endlage)



(Skizze obere Endlage)



Optimaler Ölstand in Ruhelage (max. -2cm unter „ OIL LEVEL MAX“)

Tabelle zugelassene Hydrauliköle:

Typ	Name	Temp.-Bereich [° C]	Nutzung
Standard Öl (DS0704440)	MD Performance Hydrauliköl	- 20 bis +50	Normale Bereiche
Niedrig-Temp.-Öl (DS0702220)	AVIATICON HV-CHF	- 40 bis +50	Ungeschützte kritische Bereiche (z.B. niedrige Temperaturen und Zugluft)
Bio Öl (DS0703300)	Plantolube	-20 bis +50	Umweltfreundliche Bereiche

Die maximale Öltemperatur darf den in der Tabelle genannten Temperaturbereich nicht überschreiten und sollte nicht mehr als 20°C über der Umgebungstemperatur liegen.
Der Hydraulikmotor ist nicht für Dauerbetrieb ausgelegt. Die maximale Einschaltdauer (ED) „S3“ beträgt 20%.

2 Inbetriebnahme des Hydraulikaggregates

Vor der ersten Inbetriebnahme des Hydraulikaggregates ist sicher zu stellen dass:

- Die Hydraulikanlage komplett montiert ist und alle Schläuche und Leitungen korrekt angeschlossen sind.
- Der Hydrauliktank mit dem angegebenen Öl gem. der Angaben unter Punkt 1.4 befüllt ist.
- Alle Anschlüsse und Verschraubungen fest angezogen sind, die Schlauchleitungen torsionsfrei und ohne starke Radien verlegt sind.
- Die hydraulischen und elektrischen Anschlüsse den Vorgaben entsprechen.
- Der Elektromotor korrekt angeschlossen ist und die Drehrichtung stimmt.

2.1 Erster Start

ACHTUNG: Der Hubdruck ist vom Hersteller, gem. der Angabe aus dem Schaltplan, voreingestellt.
HINWEIS: Sobald das Hydrauliksystem mit Öl gefüllt wird, sinkt auch der Inhalt im Tank.

- Den Hydraulikmotor, durch betätigen des Heben Tasters, mit kurzen Abständen (2s) in Betrieb bringen.
- Das Hydrauliksystem auf Dichtigkeit, die Drehrichtung des Motors und die Geräuschentwicklung prüfen.
- Entlüften des Hydraulikkreislaufs durch mindestens 2-3 Arbeitszyklen der Überladebrücke.
- Überprüfung aller Funktionen der Überladebrücke und der elektrischen Ausrüstung.
- Prüfen des Hydraulikölstands. Falls nötig, ist eine entsprechende Menge Öl nachzufüllen.

Alle Hydraulikaggregate wurden vom Lieferanten vor dem Versand vollständig getestet. Das bedeutet, der gesamte Ölkreislauf des Aggregates wurde gespült und ist sauber.

Wenn es nicht gewährleistet werden kann, dass die anderen Hydraulikbauteile der Überladebrücke sauber sind, muss ein Spülvorgang durchgeführt werden.

- 10 Arbeitszyklen der Überladebrücke durchführen, das Öl aus dem Tank ablassen, Tank und Ölfilter reinigen, befüllen mit neuen Hydrauliköl gem. Tabelle zugelassene Hydrauliköle unter Punkt 1.4.

3 Einstellen der Hydraulik

Voraussetzung:

- Die Überladebrücke ist elektrisch und hydraulisch vollständig installiert.
- Das Manometer ist an Messanschluss „M“ angeschlossen, oder in die Hydraulikleitung der Hubzylinder eingebaut.

Es ist möglich, die "Werkseinstellung" für Überladebrücken in Standardabmessungen zu verwenden. Die „Werkseinstellungen“ sind auf jeden Fall zu überprüfen und je nach Abmessungen der Überladebrücke evtl. neu einzustellen.

3.1 Einstellen des Hubdruckes

Die optimale Druckeinstellung des Druckbegrenzungsventiles „4“ (siehe Schaltplan und Kennzeichnung am Aggregat) ist 15-20 bar über dem erforderlichen „Schwebedruck“ zum Heben der Überladebrücke.
Hinweis: Eine zu hohe Druckeinstellung ist nicht zulässig und führt zu einer erhöhten Erwärmung und Ölalterung des Hydrauliköles während des Betriebs. Die Ölwechselintervalle werden dadurch deutlich verkürzt, Schäden am Aggregat können nicht ausgeschlossen werden.

- Plateau mit ausgefahrenem Vorschub bis in die unterste Endlage absenken.
- Die Steuerung über den Hauptschalter 1x Aus- „OFF“ und wieder Einschalten „ON“ (Return Funktion über den Taster „Heben“ ist unterbrochen).
- Ventil „4“ so weit herausdrehen, dass die Brücke nicht mehr anhebt (Hubdruck ist zu gering).
- Taster „Heben“ betätigen und gedrückt halten, Ventil „4“ soweit rechtsherum drehen bis die Brücke beginnt sich anzuheben (schwebt). Das Eindrehen am Ventil stoppen, die Brücke in die oberste Endlage fahren und den Druck messen= „Schwebedruck“.
- Druckeinstellung durch Rechtsdrehung soweit erhöhen, dass in der oberen Endlage des Plateaus ein Druck gleich „Schwebedruck plus 15-20 bar“ gemessen wird (ca. 1/4 Umdrehung).
- Ventil „4“ durch Anziehen der Kontermutter sichern und durch Schraubensicherungslack gegen unbefugte Einstellung schützen.
- Abschließend ist die Überladebrücke in Ruhelage zurück zu fahren.
    - Dazu den Taster „Heben“ mind. 2 Sek. gedrückt halten, danach Taster „Vorschub Ausfahren“ kurz drücken. Über den Taster „Return“ dann die Überladebrücke zurück in Ruhelage fahren.

3.2 Einstellung der Einfahrgeschwindigkeit des Auflagers

Die Einfahrgeschwindigkeit des Vorschubes ist gemäß Herstellervorgaben eingestellt und kann je nach Bedarf nachgestellt werden.
Das Einfahren des Vorschubes wird über den „Return“-Taster gesteuert und erfolgt in mehreren Schritten „Heben – Einfahren“ (siehe hierzu auch die Bedienungsanleitung der Steuerung).

- Kontermutter der Einstellschraube von „9.1“ lösen.
- Linksherum drehen= öffnen (schneller), rechtsherum drehen= schließen (langsamer).
- Eine optimale Einfahrgeschwindigkeit ist erreicht, wenn der Vorschub nach dem 2ten Mal „Heben-Einfahren“ 1-2 Sek. eher eingefahren ist.
- Einstellschraube durch Anziehen der Kontermutter sichern.

Hinweis: Eine zu lang eingestellte Return-Zeit ist nicht zulässig und führt zu einer erhöhten Erwärmung und Ölalterung des Hydrauliköles während des Betriebs. Die Ölwechselintervalle werden dadurch deutlich verkürzt, Schäden am Aggregat können nicht ausgeschlossen werden (Einstellung der Return-Zeit siehe Dokumentation der Steuerung).

Eine Einstellung der Ausfahrgeschwindigkeit ist nicht möglich!

3.3 Ausfahrkraft des Vorschubes

Das Ventil „10“ ist werkseitig auf 50 bar fix eingestellt. Eine Druckerhöhung ist nicht möglich!

3.4 Einstellung der Senkgeschwindigkeit

Die Senkgeschwindigkeit ist gemäß Herstellervorgaben eingestellt und kann je nach Bedarf nachgestellt werden.

- Kontermutter von Einstellschraube „9.2“ lösen.
- Linksherum drehen= öffnen (schneller), rechtsherum drehen= schließen (langsamer).
- Die optimale Senkgeschwindigkeit ist erreicht, wenn die Überladebrücke so schnell absenkt als sie anhebt.
- Einstellschraube durch Anziehen der Kontermutter sichern.

Durch diese Einstellung wird die max. erlaubte Geschwindigkeit aus der EN 1398 mit 200mm/s eingehalten.

3.5 Abschließen der Einstellungen

Es ist ein Probelauf durchzuführen.
Dazu ist auch die separate Dokumentation der Steuerung zu beachten.
Die Arbeiten am Hydrauliksystem sind in einem Prüfprotokoll zu dokumentieren und dem Prüfbuch der Überladebrücke beizufügen.

Folgende Betriebsfunktionen sind zu testen:

- Heben,
- Ausfahren des Vorschubes,
- Senken,
- Automatische Rückkehr in Ruhelage,
- Torfreigabe, sofern vorhanden,
- Schwimmstellung,
- Dichtigkeitsprüfung des Hydrauliksystems,
- Ölstand.

3.6 Erste Überprüfung

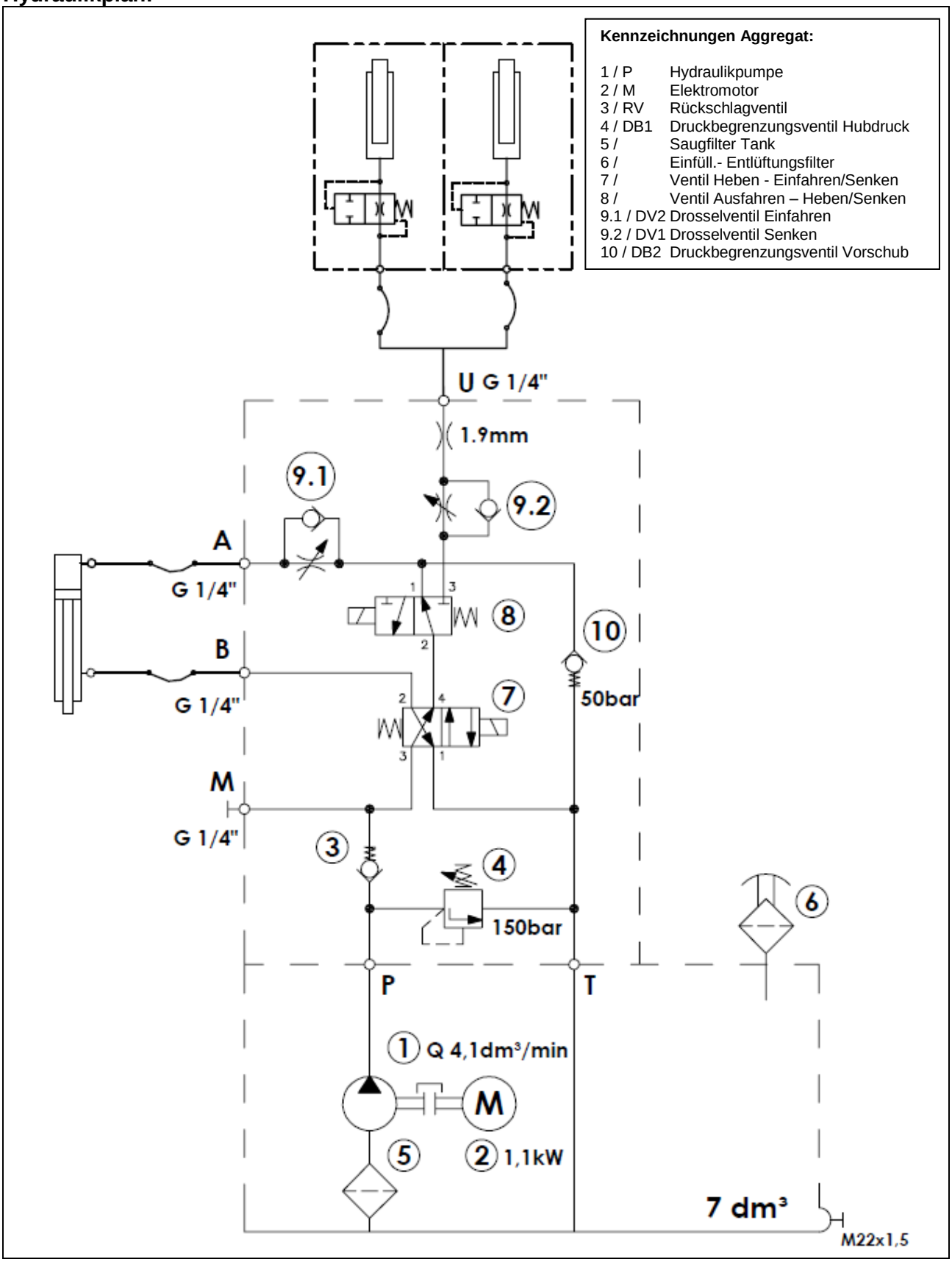
Wir empfehlen, eine erste vorbeugende Überprüfung der Hydraulikanlage nach maximal drei Monaten, ab dem Zeitpunkt der ersten Inbetriebnahme der Überladebrücke oder des Hydraulikaggregates.

Diese Überprüfung umfasst:

- Überprüfung des Hydraulikaggregates auf Undichtigkeiten und festen Sitz aller Verschraubungen und Verbindungselemente (Ventile, Rohre, Schläuche usw.),
- Überprüfung des Ölstands im Tank,
- Überprüfung der Öltemperatur,
  Die Öltemperatur sollte einen max. Wert nicht überschreiten = Tamb + 15° C,
- Überprüfung aller Einstellungen am Hydraulikaggregat (Senkgeschwindigkeit, Hubdruck usw.).

Werden Probleme, Defekte oder Schäden festgestellt müssen diese sofort durch einen qualifizierten Servicetechniker behoben werden!

Hydraulikplan:



4 Anhang

Tabelle 1:
Kontroll- und Wartungsintervalle um einen sicheren Betrieb des Aggregates zu gewährleisten.

Intervall	Täglich	Wöchentlich	Vierteljährlich	Jährlich	Alle 2 Jahre
Hydrauliköl					
Ölstand		**X**		**X**	
Temperatur		**X**		**X**	
Austausch					**X**
Hydrauliksystem					
Undichtigkeiten	**X**			**X**	
Beschädigungen			**X**	**X**	
Geräusche	**X**			**X**	

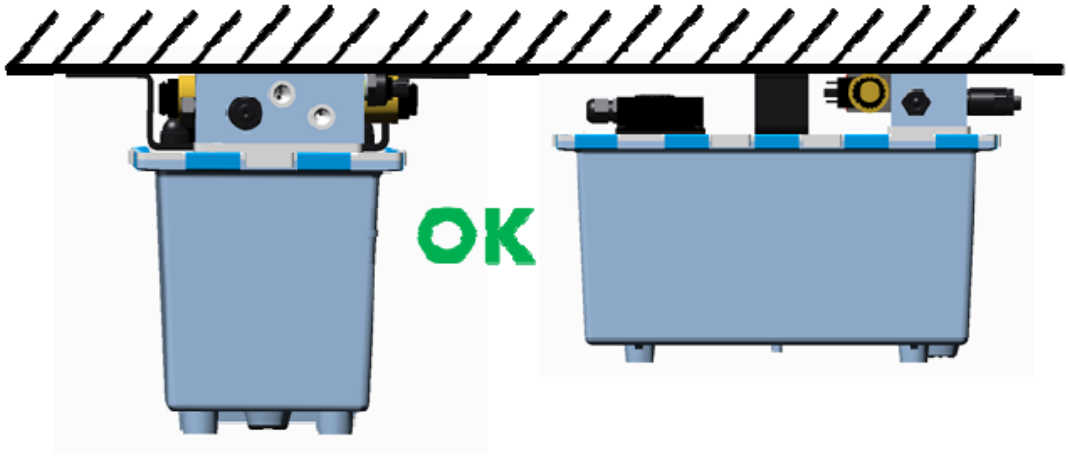
Tabelle 2:
Anzugsmomente Verschraubungen und Ventile

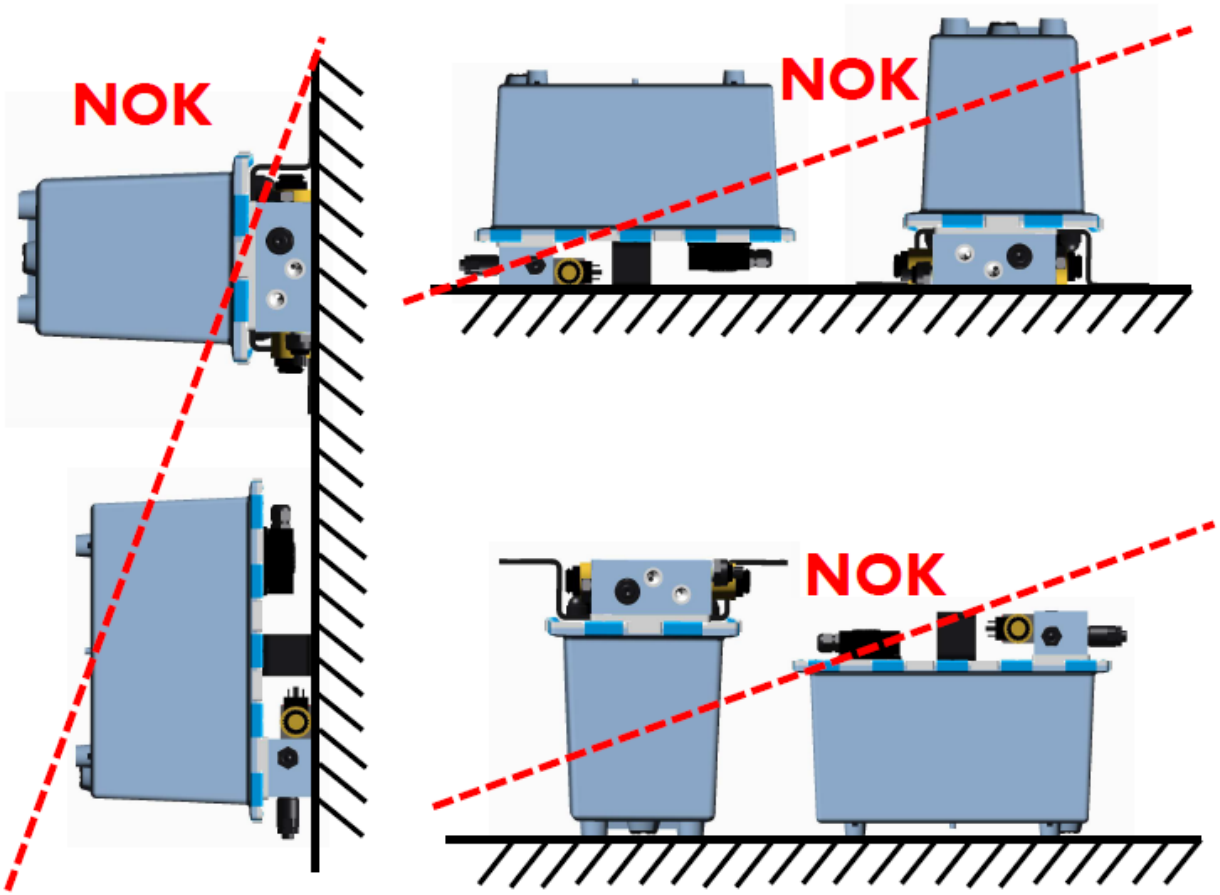
Position	Bauteil/Verschraubung	Anzugsmoment [Nm]
A/B	Vorschubzylinder	30
U	Hubzylinder	30
4	Druckbegrenzungsventil	30+2
7/8	Wegeventile	30+2

Tabelle 3:
Elektrische Ansteuerung der Ventile

Funktion/Ventil	Ventil 7	Ventil 8
Heben	**-**	**X**
Ausfahren	**-**	**-**
Senken	**X**	**X**
Einfahren	**X**	**-**

Skizze Einbausituation





5 Kurzanleitung – DS0110340

Hinweis: Bevor die Kurzanleitung genutzt wird, muss die Einstellanleitung vollständig gelesen werden. Die Bemerkungen, Sicherheits- und Warnhinweise sind zu beachten!

Einstellen des Hubdruckes

- Plateau mit ausgefahrenem Vorschub in die unterste Endlage absenken.
- Die Steuerung über den Hauptschalter 1x Aus- und wieder Einschalten (Return Funktion über den Taster „Heben“ ist unterbrochen).
- Ventil „4“ herausdrehen, so dass die Brücke nicht mehr anhebt.
- Taster „Heben“ betätigen, Ventil „4“ rechtsherum drehen bis die Brücke beginnt sich anzuheben (schwebt).
- Die Brücke in die oberste Endlage fahren, Druck messen= „Schwebedruck“.
- Druckeinstellung soweit erhöhen, dass in der oberen Endlage des Plateaus ein Druck gleich „Schwebedruck plus 15-20 bar“ gemessen wird (ca. 1/4 Umdrehung).
- Kontermutter sichern und durch Schraubensicherungslack gegen unbefugte Einstellung schützen.
- Abschließend ist die Überladebrücke in Ruhelage zurück zu fahren. Dazu Taster „Heben“ mind. 2 Sek. gedrückt halten, dann Taster „Vorschub Ausfahren“ kurz drücken. Über „Return“ die Überladebrücke zurück in Ruhelage fahren.

Einstellung der Einfahrgeschwindigkeit des Auflagers

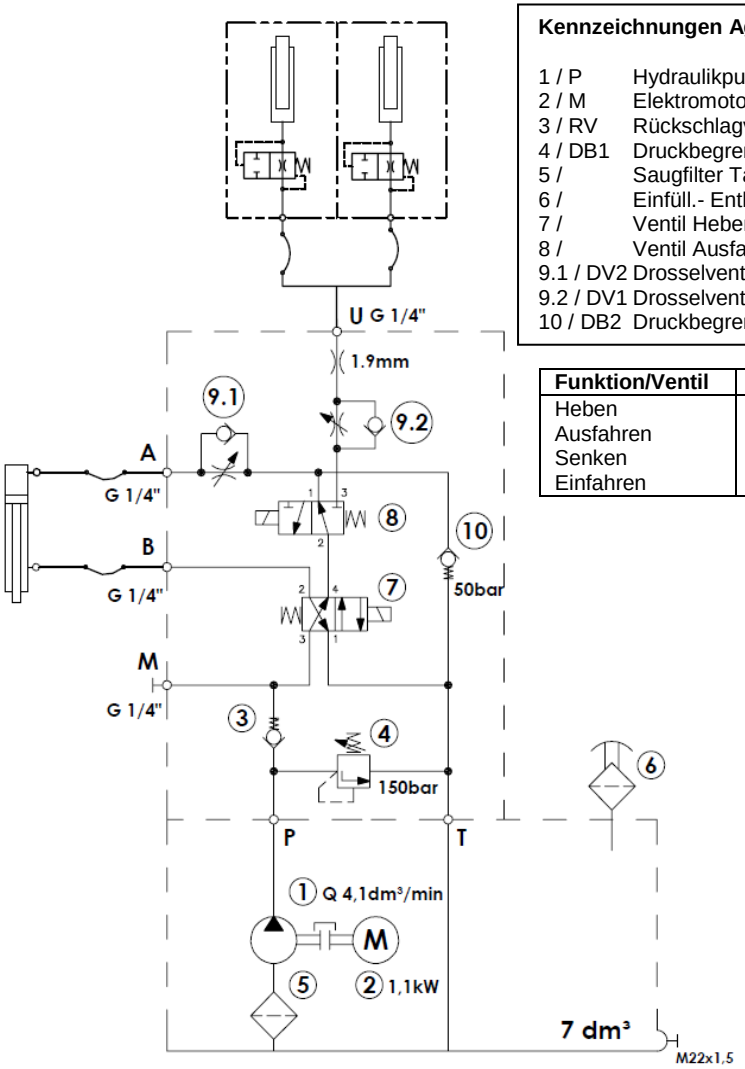
- Linksherum drehen= öffnen (schneller),
  rechtsherum drehen= schließen (langsamer).
- Optimale Einfahrgeschwindigkeit:
  Der Vorschub ist nach dem 2ten Mal „Heben-Einfahren“ 1-2s eher eingefahren.
- Einstellschraube durch Anziehen der Kontermutter sichern.

Einstellung der Senkgeschwindigkeit

- Linksherum drehen der Einstellschraube= öffnen (schneller),
  rechtsherum drehen= schließen (langsamer).
- Optimale Senkgeschwindigkeit:
  Die Überladebrücke senkt so schnell ab als sie anhebt.
- Einstellschraube durch Anziehen der Kontermutter sichern.

Abschließen der Einstellungen

- Es ist ein Probelauf durchzuführen.
- Alle Betriebsfunktionen sind zu Überprüfen.
- Die Arbeiten am Hydrauliksystem sind im Prüfprotokoll zu dokumentieren.



Kennzeichnungen Aggregat:

1 / P	Hydraulikpumpe
2 / M	Elektromotor
3 / RV	Rückschlagventil
4 / DB1	Druckbegrenzungsventil Hubdruck
5 /	Saugfilter Tank
6 /	Einfüll.- Entlüftungsfilter
7 /	Ventil Heben - Einfahren/Senken
8 /	Ventil Ausfahren – Heben/Senken
9.1 / DV2	Drosselventil Einfahren
9.2 / DV1	Drosselventil Senken
10 / DB2	Druckbegrenzungsventil Vorschub

Funktion/Ventil	Ventil 7	Ventil 8
Heben	-	X
Ausfahren	-	-
Senken	X	X
Einfahren	X	-